



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Export Inspection and Certification Exemption Regulations

Règlement exemptant certains animaux de l'inspection et du certificat d'exportation

SOR/91-3

DORS/91-3

Current to August 25, 2020

À jour au 25 août 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to August 25, 2020. Any amendments that were not in force as of August 25, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 25 août 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 25 août 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Exempting Animals from the Application of Section 19 of the Health of Animals Act

- 1 Short Title
- 2 Exemptions

TABLE ANALYTIQUE

Règlement soustrayant certains animaux à l'application de l'article 19 de la Loi sur la santé des animaux

- 1 Titre abrégé
- 2 Exemptions

Registration
SOR/91-3 December 13, 1990

HEALTH OF ANIMALS ACT

**Export Inspection and Certification Exemption
Regulations**

The Minister of Agriculture, pursuant to subsection 19(6) of the *Health of Animals Act*^{*}, hereby makes the annexed *Regulations exempting animals from the application of section 19 of the Health of Animals Act*.

Dated at Ottawa, the 10th day of December, 1990

DON MAZANKOWSKI
Minister of Agriculture

Enregistrement
DORS/91-3 Le 13 décembre 1990

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

**Règlement exemptant certains animaux de
l'inspection et du certificat d'exportation**

En vertu du paragraphe 19(6) de la *Loi sur la santé des animaux*^{*}, le ministre de l'Agriculture prend le *Règlement soustrayant certains animaux à l'application de l'article 19 de la Loi sur la santé des animaux*, ci-après.

Ottawa, le 10 décembre 1990

Le ministre de l'Agriculture
DON MAZANKOWSKI

^{*} S.C. 1990, c. 21

^{*} L.C. 1990, ch. 21

Regulations Exempting Animals from the Application of Section 19 of the Health of Animals Act

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Export Inspection and Certification Exemption Regulations*.

Exemptions

2 All animals are exempt from the application of section 19 of the *Health of Animals Act* except for horses, swine, foxes, mink, members of the suborder *rumenatiae* and members of the family *camelidae*.

Règlement soustrayant certains animaux à l'application de l'article 19 de la Loi sur la santé des animaux

Titre abrégé

1 *Règlement exemptant certains animaux de l'inspection et du certificat d'exportation*.

Exemptions

2 Sont soustraits à l'application de l'article 19 de la *Loi sur la santé des animaux* tous les animaux, sauf les membres du sous-ordre des ruminants, les membres de la famille des camélidés ainsi que les chevaux, les porcs, les renards et les visons.